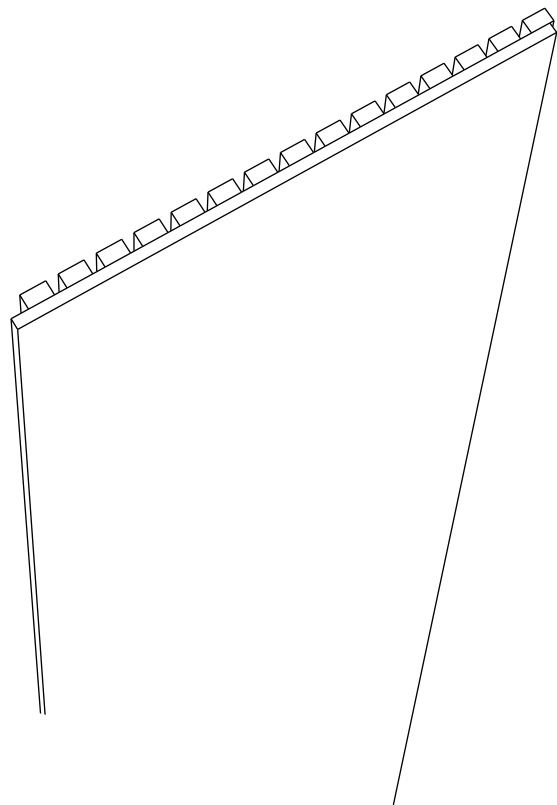
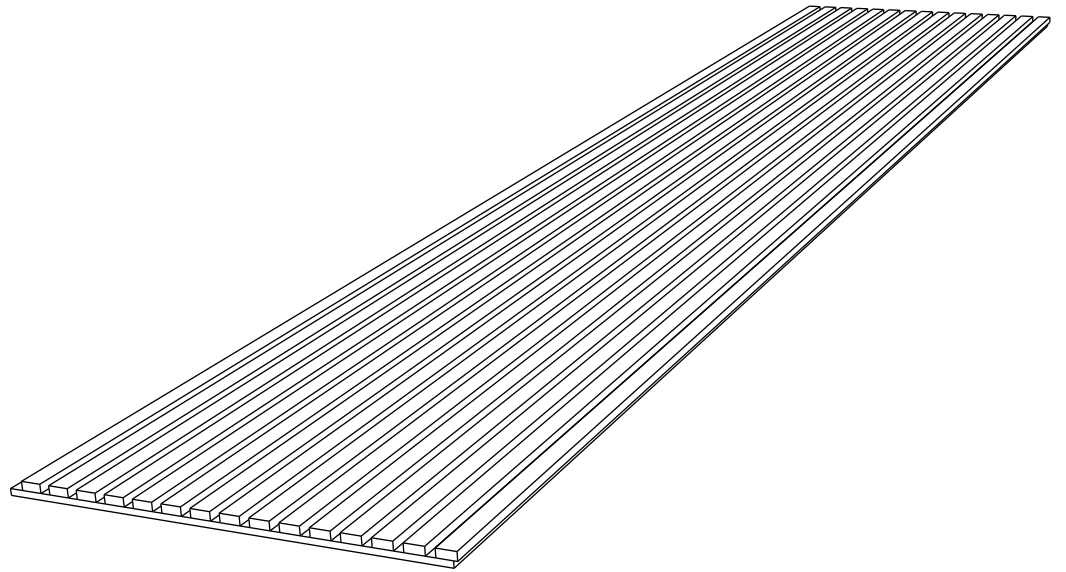
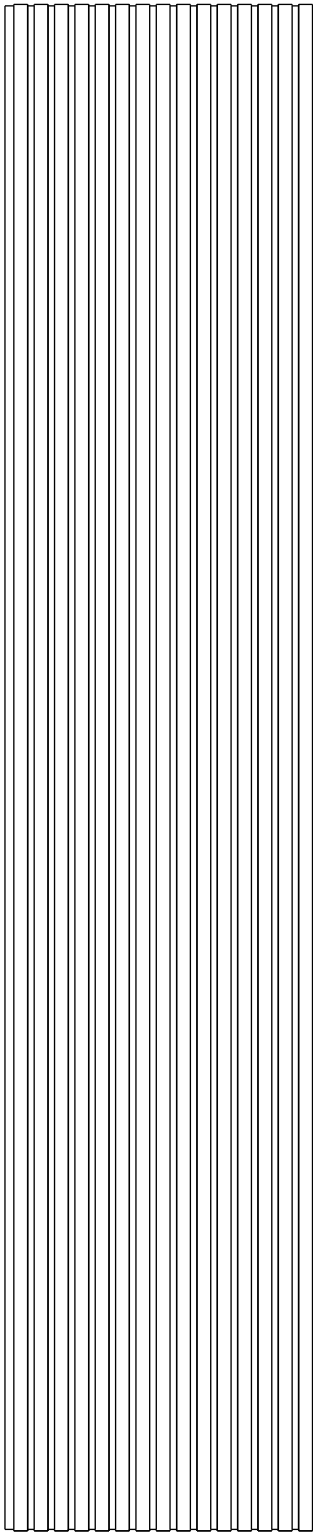
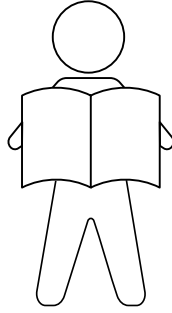


5550011  
Acoustic Panel





**GB IMPORTANT INFORMATION!**

*Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.*

**DK VIGTIG INFORMATION!**

*Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.*

**DE WICHTIGE INFORMATIONEN!**

*Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.*

**SE VIKTIG INFORMATION!**

*Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.*

**FI TÄRKEITÄ TIETOJA**

*Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.*

**PL WAŻNE INFORMACJE.**

*Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.*

**CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

*Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.*

**NL BELANGRIJKE INFORMATIE!**

*Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.*

**SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

*Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, prečítajte si celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.*

**FR INFORMATIONS IMPORTANTES**

*Veillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.*

**IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!**

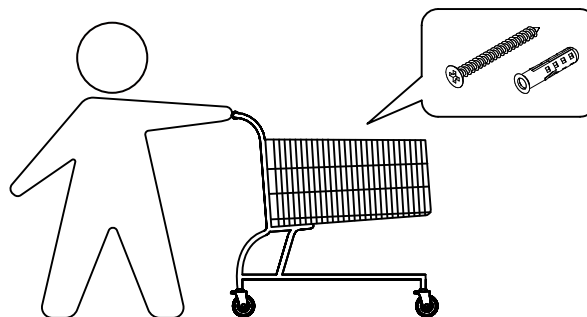
*Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.*

**ES INFORMACIÓN IMPORTANTE**

*Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar o a utilizar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.*

**RO INFORMAȚII IMPORTANTE**

*Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să asamblați și/sau utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.*



**GB IMPORTANT!**

*Mounting screws are not included.*

*Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.*

**DK VIGTIGT!**

*Monteringsskruer medfølger ikke.*

*Sørg altid for, at den fastgørelsesmetode, du anvender, er sikker og egnet til dit hjem.*

**DE WICHTIG!**

*Befestigungsschrauben sind nicht enthalten.*

*Stellen Sie immer sicher, dass die von Ihnen gewählte Befestigungstechnik für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist.*

**SE VIKTIGT!**

*Monteringskruvar medföljer ej.*

*Säkerställ alltid att den monteringsmetod du väljer lämpar sig för din bostad och är säker.*

**FI TÄRKEÄÄ!**

*Asennusruuvit eivät sisälly tuotteeseen.*

*Varmista aina, että valitsemasi kiinnitysmenetelmä on kotiasi sopiva ja turvallinen.*

**PL WAŻNE!**

*Śruby mocujące nie znajdują się w zestawie.*

*Zawsze upewnij się, że wybrana metoda montażu jest odpowiednia i bezpieczna w przypadku Twojego domu.*

**CZ DŮLEŽITÉ!**

*Montážní šrouby nejsou součástí výrobku.*

*Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný.*

**NL BELANGRIJK!**

*Montageschroeven zijn niet inbegrepen.*

*Ga altijd na of de door u gekozen bevestigingsmethode geschikt en veilig is voor uw huis.*

**SK DÔLEŽITÉ!**

*Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia.*

*Șuruburile pentru montare nu sunt incluse.*

*Asigurați-vă întotdeauna că metoda de fixare pe care ați ales-o este adecvată și sigură pentru casa dvs.*

**FR IMPORTANT**

*Les vis de montage ne sont pas fournies.*

*Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convient à votre domicile et soit sûre.*

**IT IMPORTANTE!**

*Le viti di montaggio non sono incluse.*

*Assicurarsi sempre che il metodo di fissaggio scelto sia adatto e sicuro per la vostra casa.*

**ES IMPORTANTE**

*Los tornillos de montaje no se incluyen.*

*Asegúrese siempre de que el método de fijación empleado sea adecuado y seguro para su casa.*

**RO IMPORTANT!**

*Șuruburile pentru montare nu sunt incluse.*

*Asigurați-vă întotdeauna că metoda de fixare pe care ați ales-o este adecvată și sigură pentru casa dvs.*



**GB GENERAL MAINTENANCE:**

Use a soft, dry cloth for dusting, and a soft cloth wrung in lukewarm water (<50°C) with a mild detergent to remove grease stains or similar. Never use detergents containing abrasive or solvent. Only switch on the lamp once all the water has evaporated.

**DK GENEREL VEDLIGEHOJDELSE:**

Anvend en blød, tør klud til aftørring af støv, samt en blød klud opvredet i lunkent vand (<50°C) og med mildt rengøringsmiddel til fjernelse af fedtpletter eller lignende. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder slibemidler eller opløsningsmidler. Tænd først for lampen, når alt vandet er fordampet.

**DE ALLGEMEINE WARTUNG:**

Mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen und mit einem weichen, in lauwarmem Wasser (< 50°C) und mildem Reinigungsmittel ausgewungenen Tuch Fettflecken oder Ähnliches entfernen. Niemals Reinigungsmittel mit Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden. Die Lampe erst einschalten, wenn das gesamte Wasser verdunstet ist.

**SE ALLMÄNT UNDERHÅLL:**

Använd en mjuk, torr trasa med damning och en mjuk trasa urvriden i ljummet vatten (<50°C) och ett mildt rengöringsmedel för att ta bort fettfläckar eller liknande. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel. Tänd inte lampan förrän allt vatten har dunstat bort.

**FI HOITO-OHJEET:**

Pyyhi pölyt pehmeällä, kuivalla liinalla ja poista rasvatahrat yms. haaleassa vedessä (<50 °C) kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä hankaavia aineita tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita. Vahda lamppu vasta, kun kaikki vesi on haihtunut.

**PL OGÓLNA KONSERWACJA:**

Do usuwania kurzu używać miękkiej, suchej ściereki, natomiast do usuwania tłustych plam lub podobnych substancji – miękkiej szmatki zanurzonej w ciepłej wodzie (< 50 °C) z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie wolno stosować detergentów zawierających substancje ściernie ani rozpuszczalniki. Lampę włączać dopiero po całkowitym wyschnięciu wody.

**CZ VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA:**

K utírání prachu používejte měkký suchý hadřík a k odstranění mastných skvrn nebo podobných nečistot měkký hadřík vyzdímaný ve vlažné vodě (< 50 °C) s jemným čistícím prostředkem. Nikdy nepoužívejte čistící prostředky obsahující abraziva nebo rozpouštědla. Lampu zapněte až poté, co se veškerá voda odpaří.

**NL ALGEMEEN ONDERHOUD:**

Gebruik een zachte, droge doek om af te stoffen en een zachte doek uitgewrongen in lauw water (<50 °C) met een mild reinigingsmiddel om vetvlekken en dergelijke te verwijderen. Gebruik nooit reinigingsmiddelen die schuur- of oplosmiddelen bevatten. Schakel de lamp alleen in nadat al het water is verdamppt.

**SK VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA:**

Prach odstráňte mäkkou suchou handričkou a na odstránenie mastných škvŕn a podobných nečistôt použite mäkkú handričku namočenú vo vlažnej vode (< 50 °C) s jemným čistiacim prostriedkom. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazív alebo rozpúšťadiel. Lampu zapínajte až keď sa odparí všetka voda.

**FR ENTRETIEN GÉNÉRAL:**

Dépoussiérez à l'aide d'un chiffon sec et pour retirer la poussière, et un chiffon doux rincé dans de l'eau tiède (< 50 °C) avec un détergent doux pour éliminer les taches de graisse ou similaires. N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou à solvant. N'allumez la lampe que une fois toute l'eau évaporée.

**IT MANUTENZIONE GENERALE:**

Per spolverare usare un panno morbido e asciutto e rimuovere macchie di grasso o simili un panno morbido strizzato in acqua tiepida (<50°C). Non usare detergenti contenenti abrasivi o solventi. Accendere la lampada solo quando tutta l'acqua è evaporata.

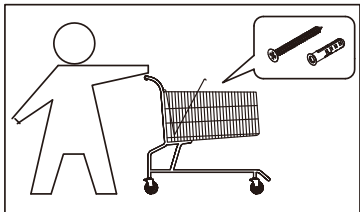
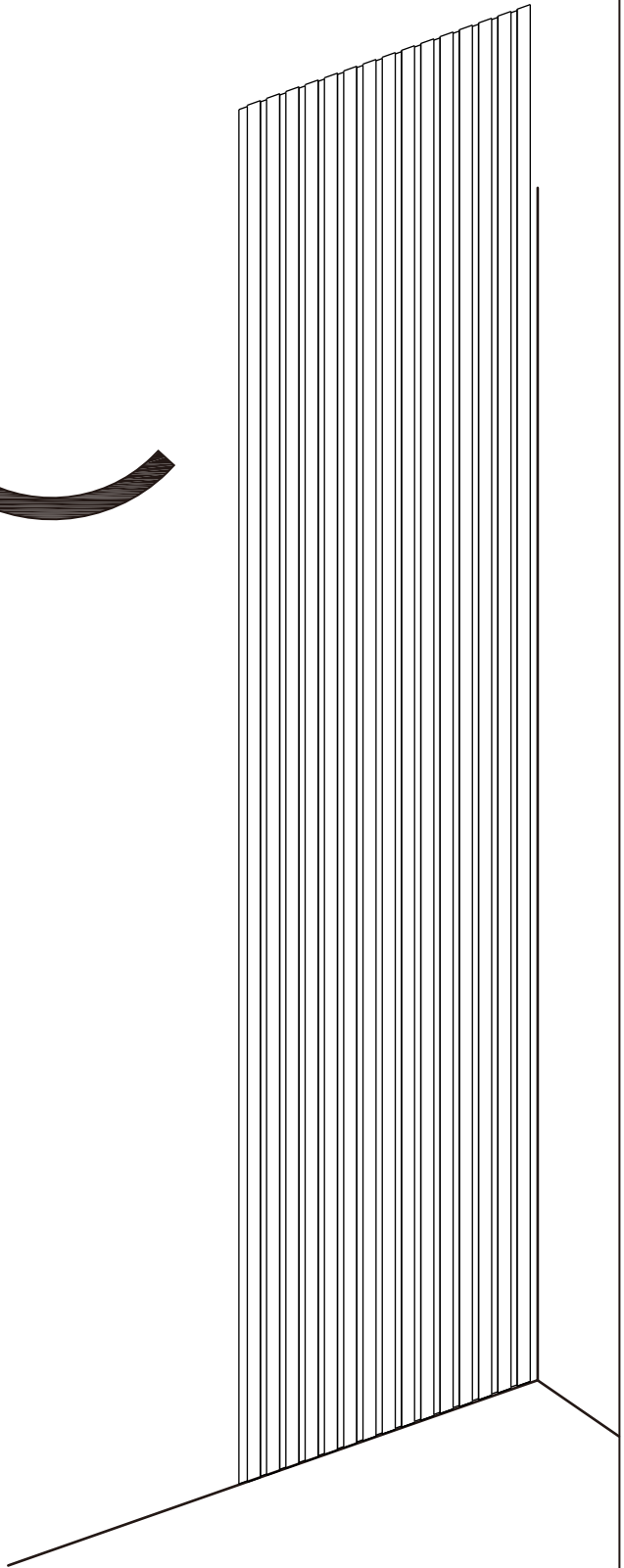
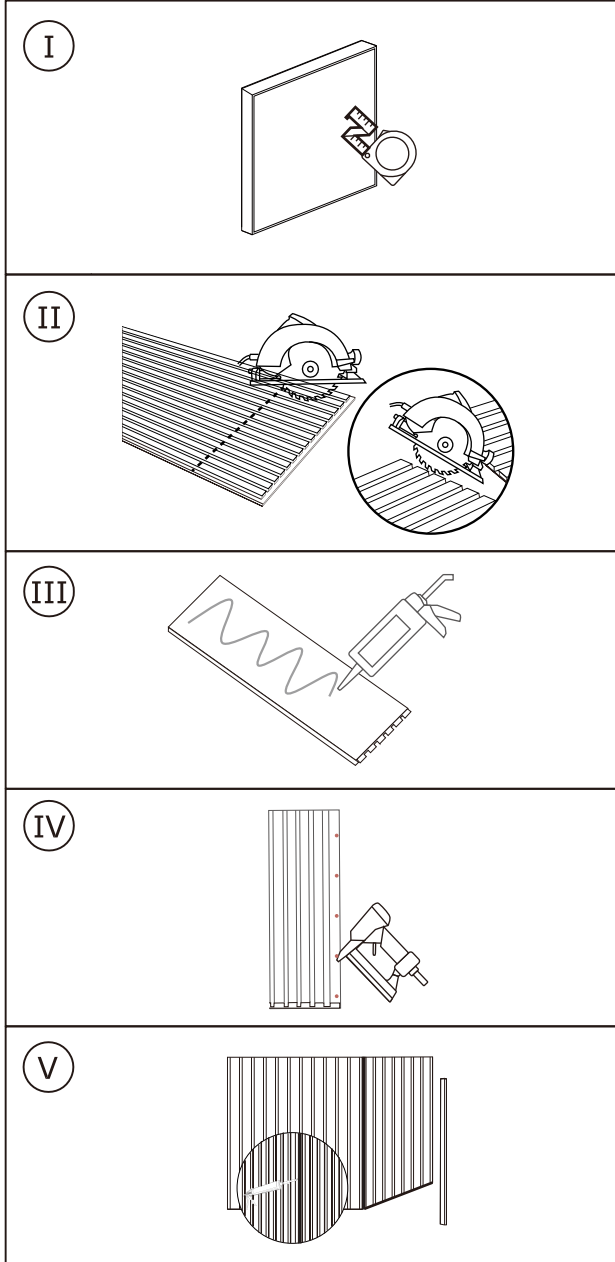
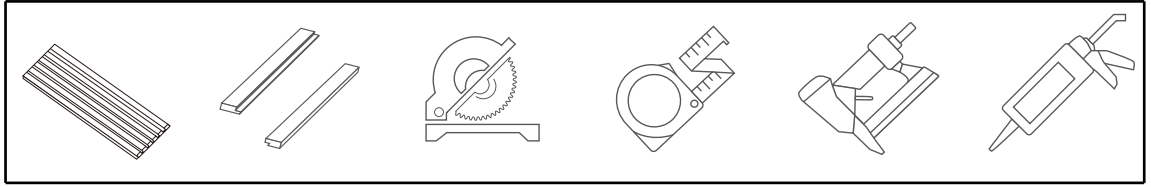
**ES IMANTENIMIENTO GENERAL:**

Utilice un paño suave y seco para eliminar el polvo y un paño húmedo escurrido en agua tibia (<50 °C) y detergente suave para eliminar las manchas de grasa o suciedad similar. No use detergentes abrasivos ni que contengan disolventes. Encienda la lámpara solo cuando se haya evaporado todo el agua.

**RO ÎNTREȚINERE GENERALĂ:**

Folosiiți o lavetă moale și uscată pentru a șterge praful și o lavetă moale, stoarsă, umezită în apă călduță (<50 °C) cu un detergent delicat pentru a îndepărta petele de grăsime sau altele similare. Nu utilizați niciodată detergenți care conțin substanțe abrazive sau solvenți. Porniți lampa numai după ce s-a evaporat toată apa.

1



FR

**Pensez à donner ou recycler.**

Association ou Magasin ou Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>